

Distr.
LIMITED

A/AC.241/WG.I/L.2
24 January 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ВЕДЕНИЮ
ПЕРЕГОВОРОВ ДЛЯ РАЗРАБОТКИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
КОНВЕНЦИИ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ В
ТЕХ СТРАНАХ, КОТОРЫЕ ИСПЫТЫВАЮТ СЕРЬЕЗНУЮ
ЗАСУХУ И/ИЛИ ОПУСТЫНИВАНИЕ, ОСОБЕННО
В АФРИКЕ

Третья сессия
Нью-Йорк, 17-28 января 1994 года
Рабочая группа I
Пункт 2 повестки дня

РАЗРАБОТКА МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ ПО БОРЬБЕ С
ОПУСТЫНИВАНИЕМ
В ТЕХ СТРАНАХ, КОТОРЫЕ ИСПЫТЫВАЮТ СЕРЬЕЗНУЮ ЗАСУХУ И/ИЛИ
ОПУСТЫНИВАНИЕ, ОСОБЕННО В АФРИКЕ

Проект доклада Рабочей группы I

Заместитель Председателя и Докладчик: г-н А. ОВЧИННИКОВ
(Узбекистан)

A. Организация работы

1. На своем 1-м пленарном заседании 17 января 1994 года Межправительственный комитет по ведению переговоров в соответствии со своим решением 2/1 от 13 сентября 1993 года передал пункт 2 своей повестки дня, озаглавленный "Разработка международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке", на рассмотрение рабочим группам. Рабочая группа I будет отвечать за разработку таких положений, как преамбула, принципы и цели, обязательства, национальные и региональные программы действий, создание потенциала, образование и информирование общественности и финансовые ресурсы и механизмы.

2. На состоявшемся 17 января 1994 года 1-м заседании Рабочей группы I со вступительным заявлением выступил исполняющий обязанности ее Председателя (Бенин).

- На этом же заседании Рабочая группа утвердила свою программу работы на 17-28 января 1994 года. Впоследствии в течение этого периода она провела ____ заседаний.

- На рассмотрение Рабочей группы I была представлена записка Секретариата, озаглавленная "Текст для ведения переговоров по конвенции" (A/AC.241/15) и подготовленная на основе документа A/AC.241/12, содержащего мнения, заявления и предложения редакционного характера, высказанные правительствами, и письменные представления правительств, а также с учетом заявлений, сделанных на второй сессии МКПО, состоявшейся в Женеве 13-24 сентября 1993 года.

В. Обсуждение тем

1. Преамбула

Первое чтение (A/AC.241/15)

- Рабочая группа I рассмотрела эту тему на своих 1-м и 2-м заседаниях 17 и 18 января. С заявлениями выступили представители 50 государств, включая одного представителя, который выступил от имени Группы африканских государств, и одного представителя, который выступил от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.

Второе чтение (A/AC.241/WG.I/CRP.1)

- Рабочая группа продолжила рассмотрение этой темы на своих 10-м и 11-м заседаниях 24 и 25 января. Она имела в своем распоряжении документ, озаглавленный "Первая редакция преамбулы, статьи 2 и статьи 3" (A/AC.241/WG.I/CRP.1), подготовленный Секретариатом по итогам обсуждений, проведенных в ходе первого рассмотрения данной темы.

- С заявлениями выступили представители 42 государств, включая одного представителя, который выступил от имени Группы африканских государств, и одного представителя, который выступил от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.

С заявлением выступил один из представителей.

2. Цель

Первое чтение (A/AC.241/15)

- Рабочая группа I рассмотрела эту тему на своем 3-м заседании 18 января. С заявлениями выступили представители 31 государства, включая одного представителя, который выступил от имени Группы африканских государств, и одного представителя, который выступил от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.

Второе чтение (A/AC.241/WG.I/CRP.1)

- Рабочая группа продолжила рассмотрение этой темы на своем 11-м заседании 25 января. Она имела в своем распоряжении документ, озаглавленный "Первая редакция преамбулы, статьи 2 и статьи 3" (A/AC.241/WG.I/CRP.1), подготовленный Секретариатом по итогам обсуждений, проведенных в ходе первого рассмотрения данной темы.

- С заявлениями выступили представители 28 государств, включая одного представителя, который выступил от имени Группы африканских государств, и одного представителя, который выступил от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.

С заявлением выступил один из наблюдателей.

3. Принципы

Первое чтение (A/AC.241/15)

- Рабочая группа I рассмотрела эту тему на своем 3-м заседании 18 января. С заявлениями выступили представители 20 государств, включая одного представителя, который выступил от имени Группы африканских государств, и одного представителя, который выступил от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.

Второе чтение (A/AC.241/WG.I/CRP.1)

- Рабочая группа продолжила рассмотрение этой темы на своем 11-м заседании 25 января. Она имела в своем распоряжении документ, озаглавленный "Первая редакция преамбулы, статьи 2 и статьи 3" (A/AC.241/WG.I/CRP.1), подготовленный Секретариатом по итогам обсуждений, проведенных в ходе первого рассмотрения данной темы.

- С заявлениями выступили представители 8 государств, включая одного представителя, который выступил от имени Группы африканских государств, и одного представителя, который выступил от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.

4. Обязательства

Первое чтение (A/AC.241/15)

- Рабочая группа I рассмотрела эту тему на своем 3-м заседании 18 января. С заявлениями выступили представители 45 государств, включая одного представителя, который выступил от имени Группы африканских государств, и одного представителя, который выступил от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.

Второе чтение (A/AC.241/WG.I/CRP.2)

- Рабочая группа продолжила рассмотрение этой темы на своем 12-м заседании 25 января. Она имела в своем распоряжении документ, озаглавленный "Первая редакция части II "Общие положения" (A/AC.241/WG.I/CRP.2), подготовленный Секретариатом по итогам обсуждений, проведенных в ходе первого рассмотрения данной темы.

- С заявлениями выступили представители 44 государств, включая одного представителя, который выступил от имени Группы африканских государств, и одного представителя, который выступил от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза, и от имени Группы 77.

- С заявлениями выступили наблюдатели от двух неправительственных организаций.

5. Национальные и региональные программы действий

Первое чтение (A/AC.241/15)

- Рабочая группа I рассматривала эту тему на своих 5, 6, 7 и 8-м заседаниях 19, 20 и 21 января. С заявлениями выступили представители 55 государств, включая одного представителя, который выступил от имени Группы африканских государств, и одного представителя, который выступил от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.
- С заявлениями выступили представители двух специализированных учреждений Организации Объединенных Наций. С заявлениями также выступили представители двух неправительственных организаций.

Второе чтение (A/AC.241/WG.I/CRP.3)

- Рабочая группа продолжила рассмотрение этой темы на своем ___ заседании ___ января. Рабочая группа имела в своем распоряжении документ, озаглавленный "Первая редакция части II "Общие положения" (A/AC.241/WG.I/CRP.3), подготовленный Секретариатом по итогам обсуждений, проведенных в ходе первого рассмотрения данной темы.
- С заявлениями выступили представители ___ государств, включая одного представителя, который выступил от имени Группы африканских государств, и одного представителя, который выступил от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.

6. Создание потенциала, образование и информирование общественности

Первое чтение (A/AC.241/15)

- Рабочая группа I рассмотрела эту тему на своем 8-м заседании 21 января. С заявлениями выступили представители 26 государств, включая одного представителя, который выступил от имени Группы африканских государств, и одного представителя, который выступил от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.
- С заявлениями выступили наблюдатели от двух неправительственных организаций.

Второе чтение (A/AC.241/WG.I/CRP.4)

- Рабочая группа продолжила рассмотрение этой темы на своем ___ заседании ___ января. Она имела в своем распоряжении документ, озаглавленный "Создание потенциала, образование и информирование общественности" (A/AC/241/WG.I/CRP.4), подготовленный Секретариатом по итогам обсуждений, проведенных в ходе первого рассмотрения данной темы.
- С заявлениями выступили представители ___ государств, включая одного представителя, который выступил от имени Группы африканских государств, и одного представителя, который выступил от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.
- С заявлениями также выступили два представителя неправительственных организаций.

9. Финансовые ресурсы и механизмы

Первое чтение (А/АС.241/15)

- Рабочая группа I обсудила эту тему на своих 9-м и 10-м заседаниях 21 и 24 января. С заявлениями выступили представители 33 государств, включая одного представителя, который выступил от имени Группы африканских государств, и одного представителя, который выступил от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.

Второе чтение (А/АС.241/WG.I/CRP.4)

- Рабочая группа продолжила рассмотрение этой темы на своем ___ заседании ___ января. Она имела в своем распоряжении документ, озаглавленный "Финансовые ресурсы и механизмы" (А/АС.241/WG.I/CRP.4), подготовленный Секретариатом по итогам обсуждений, проведенных в ходе первого рассмотрения данной темы.

- С заявлениями выступили представители ___ государств, включая одного представителя, который выступил от имени Группы африканских государств, и одного представителя, который выступил от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.

26. На своем ___ заседании ___ января заместитель Председателя и Докладчик г-н А. Овчинников внес на рассмотрение проект доклада (А/АС.241/WG.I/L.2).

27. На этом же заседании Рабочая группа утвердила проект доклада.
